

Uniden®

BearTracker 885



Manual de instrucciones



© 2024 Uniden America Corporation

Uniden es una marca registrada de Uniden America Corporation.

Las características, las especificaciones, y la disponibilidad de los accesorios opcionales están todos sujetos a cambio sin previo aviso.

CONTENIDO

SUMARIO	5
ES UN RASTREADOR	5
Y UNA RADIO CB.....	5
CARACTERÍSTICAS	6
CONTENIDO DE LA CAJA	7
CONTROLES Y FUNCIONES.....	8
INSTALACIÓN	11
INSTALACIÓN MÓVIL	11
<i>Noticia de seguridad.....</i>	<i>11</i>
<i>Antenas.....</i>	<i>11</i>
<i>Receptor GPS</i>	<i>12</i>
<i>Conexión de los cables de alimentación</i>	<i>12</i>
<i>Información acerca de la conexión a tierra</i>	<i>13</i>
INSTALACIÓN MARINA	13
PREPARACIÓN DE SU BEARTRACKER 885	13
CONFIGURACIÓN INICIAL DEL BEATRACKER 885.....	13
OPERACIONES BÁSICAS	15
OPERACIÓN DE EMERGENCIA	15
FUNCIONAMIENTO	15
OPERACIONES BÁSICAS	15
CÓMO USAR LOS BOTONES.....	16
<i>Botón SRF/CAL/SWR</i>	<i>16</i>
<i>Botón CB/PA/WX WX ALT</i>	<i>17</i>
<i>Botón ANL/NB TALKBACK</i>	<i>17</i>
<i>Botón 9/19 DAY/NIGHT</i>	<i>17</i>
<i>Botón FUNC MIC GAIN</i>	<i>18</i>
<i>Botón S. MUTE AVOID</i>	<i>18</i>
<i>Botones de seguridad pública.....</i>	<i>18</i>
MODO METEOROLÓGICO (MODO WX)	19
CARACTERÍSTICA DEL RASTREADOR	20
BOTÓN DE FUNCIÓN	21
<i>Función + ALERTA METEOROLÓGICA (WX ALERT).....</i>	<i>21</i>
<i>Función + TALKBACK.....</i>	<i>21</i>

<i>Función + DAY/NIGHT</i>	22
<i>Función + AVOID</i>	22
<i>Función + ZIP</i>	22
<i>Función + S.SQL</i>	23
LOS MENÚS	23
<i>Selección del color de la pantalla</i>	24
<i>Ajuste del contraste de la pantalla</i>	24
<i>Ajuste del brillo</i>	24
<i>Programación del rastreo de la alerta meteorológica</i>	25
<i>Programación de la alerta BWS</i>	25
<i>Programación de la prioridad de audio</i>	25
<i>Ajuste del tono</i>	26
OTRAS CARACTERÍSTICAS	26
<i>Metro S/RF/CAL/SWR</i>	26
<i>Inspección del sistema de la antena</i>	26
BEARTRACKER UPDATE MANAGER	27
MANTENIMIENTO PREVENTIVO	28
MANTENIMIENTO	29
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	29
CÓMO SERVICIAR SU TRANSECTOR	30
ESPECIFICACIONES	30
RASTREADOR	32
FRECUENCIAS CTCSS	33
CÓDIGOS DCS	34
CONFORMIDAD CON LA PARTE 15/IC	37
GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO	38
DEFINICIONES DE LOS CÓDIGOS DE RADIO	40

CB de UNIDEN + RASTREADOR DIGITAL

BearTracker 885

SUMARIO

El BearTracker 885 combina la mejor tecnología de comunicaciones Bearcat CB y los rastreadores de Uniden más populares. Una vez que usted está informado de las contrariedades de seguridad pública por delante de usted, usted puede hablar con otros en esa área para obtener consejos para evitar embotellamientos de tráfico y otros retrasos.

ES UN RASTREADOR –

El BearTracker 885 incluye una base de datos con todos los canales de seguridad pública y del departamento de transportación (DOT) conocidos en los Estados Unidos de América y en Canadá*. El GPS incluido permite que el rastreador seleccione canales en su área, dondequiera que usted se encuentre. Nosotros actualizamos la base de datos semanalmente, para que usted pueda fácilmente mantener al tanto su base de datos usando el BearTracker Update Manager (consulte la página 27). Escuche en estos canales de seguridad y esté informado de lo que hay por delante.

El BearTracker 885 no puede recibir sistemas codificados ni algunos tipos de sistemas digitales exclusivos.

La característica de rastreo funciona junto con las características de la radio CB de la unidad. No hay ningún cambio entre los modos; simplemente oprima un botón y usted estará escuchando los canales de la policía, del departamento de los bomberos, etc., mientras que los canales CB estándar están activos.

Y UNA RADIO CB –

Como cualquier radio CB, el BearTracker 885 abre comunicaciones entre usted y otros pasajeros. Esta radio CB llena de funciones suministra 40 canales, potencia de radiofrecuencia (RF) de 4 vatios, pantalla a 7 colores, un metro SWR para sintonizar la antena con precisión, ganancia de

radiofrecuencia (RF Gain), ganancia del micrófono (MIC Gain), modo de electroacústica (PA), Talkback, y canales meteorológicos de la NOAA con una función de alerta. Un micrófono ergonómico que cancela el ruido, mejora sus transmisiones aunque se encuentre en un ambiente ruidoso tal como la cabina de un camión articulado.

El Servicio de radio de banda civil está bajo la jurisdicción de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Cualquier ajuste o alteraciones que pudieran cambiar el tipo de funcionamiento original del transceptor aceptado por la FCC, o que pudieran cambiar el método para determinar la frecuencia, están estrictamente prohibidos.

El reemplazo o sustitución de cristales, transistores, ICs, diodos reguladores, o cualquier otra parte de naturaleza única, con otras partes que no son las recomendadas por Uniden, podría violar las regulaciones técnicas en la sección 95 de los reglamentos de la FCC o violar los requisitos de aceptación del tipo en la de sección 2 de los reglamentos.

Y UN SISTEMA DE AVISO ADELANTADO

El sistema de aviso del BearTracker (BWS) le alerta siempre que hay tráfico de seguridad pública cercano. La radio detecta las señales débiles de seguridad pública de la radio del vehículo y le alerta si hay señales a una distancia de 4,8km hasta 8 km (3-5 mi) de su localidad. Si usted está usando esto en un vehículo comercial, este producto NO es un detector de radar, sino un rastreador de servicio de seguridad pública completamente legal.

Algunos estados restringen el uso de rastreadores en los vehículos. Por favor, investigue las leyes locales de su estado para informarse acerca de las restricciones.

CARACTERÍSTICAS

- Pantalla LCD a 7 colores
- Ajustes de día/noche para la pantalla
- Alerta meteorológica
- Control del filtro de la supresión

- Rastreo de los canales meteorológicos
- Canal 9 de emergencia
- Función de electroacústica
- Compatibilidad con micrófono inalámbrico
- Rastreador digital y análogo de la policía/bomberos/ambulancia/ departamento de transportación (DOT)
- Tipos de sistema de rastreo incluyen rastreo convencional, análogo y digital, Motorola, LTR, EDACS, APCO P25 Phase I y Phase II.
- Incluye VHF, UHF, 700/800 MHz
- Evitar rápidamente los canales indeseados
- Selección de recepción individual de tipos de canales
- Sistema de aviso BearTracker
- Metro SWR
- Prioridad de audio CB/rastreador
- Inspección del sistema de la antena
- Ganancia del micrófono y de la radiofrecuencia
- Talkback
- ANL/NB

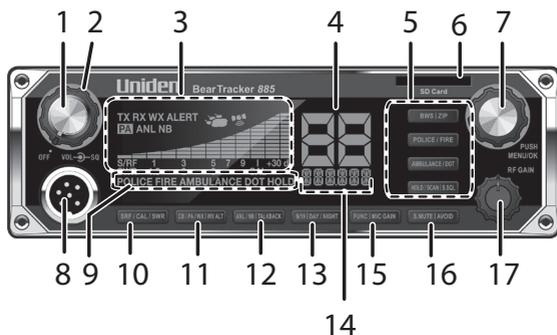
CONTENIDO DE LA CAJA

Su BearTracker 885 contiene lo siguiente:

- Radio CB móvil bidireccional BearTracker 885
- Micrófono con cancelación de ruido
- Equipo para montar el soporte
- Cable de alimentación CC
- Antena para montar en la ventana
- Tarjeta microSD y adaptador para la tarjeta SD (instalado)
- Receptor GPS/cable RJ11
- Manual de instrucciones
- Sección 95 subsección D (reglamentos de la FCC)

Si cualquier artículo falta o está dañado, comuníquese con el sitio de la compra inmediatamente.

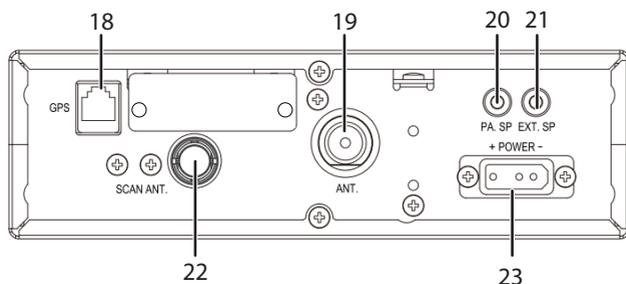
CONTROLES Y FUNCIONES



1. Rueda del **control del volumen** con **Encendido/apagado (On/Off)**. Gire la rueda en el sentido de las manillas del reloj hasta que haga clic para encender. Continúe girando la rueda hacia la misma dirección para subir el volumen. Gire la rueda en el sentido contrario para bajar el volumen o hasta que haga clic para apagar.
2. Rueda para el filtro de la **SUPRESIÓN**: Reduce el ruido de fondo cuando no hay ninguna señal entrante (consulte la página 14).
3. Metro **S/R/F/CAL/SWR**: Exhibe la fuerza de la señal de recepción, la potencia de la radiofrecuencia (RF) y la indicación de la razón de onda estacionaria (SWR).
4. Exhibición del número del canal.
5. Canales de seguridad pública/funciones (consulte la página 18)
 - **BWS|ZIP**
 - **POLICE/FIRE (policía/bomberos)**
 - **AMBULANCE/DOT (ambulancia/departamento de transportación)**
 - **HOLD/SCAN|S.SQL (espera/rastreo/supresión)**
6. Ranura para la tarjeta SD
7. Rueda del **selector de canales|MENU/OK**. Esta rueda accede al sistema del menú y cambia las selecciones de los menús. También cambia los canales.

Todos los canales excepto el canal 9 pueden ser usados para comunicaciones normales. El canal 9 está reservado por la FCC para comunicaciones de emergencia que envuelven el seguro inmediato de individuales o la protección de propiedad. Use el canal 9 para dar asistencia a motoristas. Esto es un reglamento de la FCC y aplica a todos los operadores de radio CB.

8. Enchufe para el micrófono.
9. Indica los canales de seguridad pública que están activos.
10. **SRF/CAL/SWR**: Oprima para cambiar entre la exhibición de la fuerza de la señal/ modo RF, modo calibración, y el modo SWR (consulte la página 26).
11. **CB/PA/WX/WX ALT**: Selecciona **CB** (banda ciudadana), **PA** (electroacústica), tiempo meteorológico, o alerta meteorológica.
No use la función PA a menos que tenga un altavoz externo conectado.
12. **ANL/NB|TALKBACK**: Controla los ajustes de la función **ANL** (Limitador automático del ruido) y de la función **NB** (Extinción del ruido) (apagar o encender). **Talkback** le vigila a usted cuando transmite (consulte la página 17).
13. **9/19|DAY/NIGHT**: Oprima para cambiar entre el canal 9 de emergencia, el canal 19, y los canales CB normales.
14. Exhibición de la frecuencia: Exhibe los MHz del canal seleccionado y también las opciones del menú.
15. **FUNC|MIC GAIN**: Oprima una vez para acceder a la segunda función de otros botones (indicado después de la barra vertical en el botón). Oprima dos veces para ajustar la ganancia del micrófono (consulte la página 18).
16. **S.MUTE|AVOID**: La función **S.MUTE** (silenciador del rastreador) enmudece la voz que entra con las transmisiones. **AVOID**, le permite poner los canales en una lista temporal para evitarlos y para que el rastreador los sobre pase (consulte la página 22).
17. **RF Gain**: Ajusta la frecuencia de recepción. (consulte la página 14).



18. Enchufe para el GPS
19. Enchufe para la antena CB: Conecta una antena a la unidad.
20. PA SP: Conecta un altavoz externo opcional de 8 ohmios y de 4 vatios para usarlo como un sistema de electroacústica.

Para impedir la realimentación acústica, separe el micrófono del altavoz cuando opere un sistema PA con niveles altos de salida.

21. EXT. SP: Conecta un altavoz de 8 ohmios y 4 vatios para vigilar a distancia el receptor.

Cuando un altavoz externo está conectado, el altavoz interno está apagado.

22. Enchufe para la antena del rastreador.
23. POWER + 12V CC: Conecta la alimentación CC al transceptor.
24. **PTT**: Oprima para hablar. Oprima el botón del micrófono.



INSTALACIÓN

INSTALACIÓN MÓVIL

Noticia de seguridad

La antena para esta radio debe estar instalada y mantenida correctamente y debe estar a una distancia de por lo menos 43 cm (16.9 in) de las personas. Además, no debe estar colocada junto ni operada en conjunto con otra antena o transmisor. Nunca transmita si hay personas más cerca de la distancia especificada.

Observe que Uniden no especifica o suministra ninguna antena CB con este transceptor. Mientras que una antena con ganancia de 0 dBi es normal para una instalación típica, el límite mencionado aplica a cualquier antena con ganancia hasta 3dBi.

Planee la ubicación del transceptor y el soporte del micrófono antes de comenzar la instalación.

1. Seleccione una localidad conveniente para operar la radio, pero que no interfiera con el conductor o el pasajero.
2. Instale el soporte con los tornillos suministrados.
3. Conecte los cables de alimentación, las antenas, y el módulo GPS (incluido).
4. Acople el soporte para el micrófono en el lado de la radio o en el tablero de mandos del vehículo. Cuelgue el micrófono en el gancho.
5. Inserte la radio en el soporte y asegúrela con las ruedas incluidas.

Antenas

CB

Como la salida máxima de potencia del transmisor está limitada por la FCC, la calidad de su antena es muy importante. Para obtener la máxima distancia de transmisión, Uniden recomienda vigorosamente que instale solamente una antena de alta calidad. Usted acaba de comprar un transceptor superior; no reduzca su funcionamiento instalando una antena inferior.

Solamente un sistema de antena combinado correctamente permitirá la transferencia máxima de potencia de la línea de transmisión de 50 ohmios al elemento de radiación. Su agente de Uniden está calificado para ayudarlo a seleccionar la antena correcta para sus requerimientos. Una antena vertical de estilo flexible puede ser usada para una instalación automovilística.

Una antena corta de goma es más fácil para instalar en un automóvil, pero su poder es menos que el de la antena vertical de un cuarto de onda.

Rastreador

El equipo de su radio incluye una antena para montarla en la ventana. Siga las instrucciones incluidas con la antena para instalarla.

Receptor GPS

El receptor GPS suministra la información de la localidad para que la radio pueda seleccionar los canales locales de seguridad pública ubicados en la base de datos del rastreador.

1. Conecte el cable RJ11 al receptor GPS y a la radio. El receptor GPS comienza a recibir automáticamente información de posición del satélite.
2. El icono del GPS,  es exhibido por 1 minuto más o menos cuando la radio recibe los datos GPS. Se mantiene en la pantalla mientras que el GPS está conectado y recibe la información de posición. El icono desaparece si el GPS se desconecta y para de recibir la información de posición.

Conexión de los cables de alimentación

Uniden recomienda la conexión del cable de alimentación en el terminal de accesorio del interruptor de ignición. De esta manera, el transceptor se apaga automáticamente cuando el interruptor de ignición se apaga.

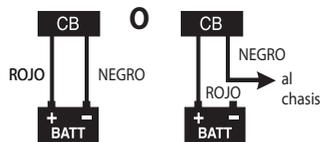
Como una alternativa, el cable de alimentación puede ser conectado a un terminal disponible en la caja de fusibles o en un punto en el arnés de conductores. Sin embargo, tenga cuidado para impedir un corto circuito. Si tiene dudas, comuníquese con el comerciante de su vehículo para más información.

Información acerca de la conexión a tierra

Este transceptor puede ser instalado y usado en cualquier vehículo con sistemas de conexión negativa a tierra de 12 voltios CC.

Sistema de conexión negativa a tierra

Con un sistema de conexión negativa a tierra, el borne negativo (-) de la batería está usualmente conectado al bloque del motor del vehículo.



Conecte el cable rojo de alimentación CC del transceptor al borne positivo (+) de la batería u otro punto conveniente. Luego conecte el cable negro de alimentación al chasis del vehículo o al borne negativo (-) de la batería.

INSTALACIÓN MARINA

Consulte su agente para más información acerca de la instalación para un uso marítimo. Es importante conectar adecuadamente el sistema a tierra para impedir la electrolisis entre las conexiones del casco y el agua.

PREPARACIÓN DE SU BEARTRACKER 885

CONFIGURACIÓN INICIAL DEL BEATRACKER 885

1. Quite la tarjeta SD.
2. Instale la unidad GPS.
3. Inserte la tarjeta SD en su computadora (necesitará un adaptador USB para tarjetas SD, no viene incluido). Actualice la base de datos de acuerdo con los pasos indicados por el BearTracker Update Manager (consulte la página 27).

- Quite la tarjeta SD de su computadora e insértela en la ranura **SD card** en su BearTracker 885.
- Encienda la radio. **LOAD** es exhibido mientras que la base de datos en la tarjeta SD es descargada a su radio.
- Después de la descarga de la base de datos, **NO POS** es exhibido bajo los números de los canales. Espere a que la unidad adquiera los datos GPS.

Si no está usando el receptor GPS, usted debe informar a la unidad cuales canales locales usar. Inserte su código postal estadounidense o los primeros tres dígitos de su código postal canadiense. Consulte la página 22.

- Ajuste el volumen a un nivel confortable (rueda **VOLUME**).
- Seleccione el canal (rueda **selector de canales**).
- Encienda o apague el limitador de ruido como desee (botón **ANL/NB|TALKBACK** (consulte la página 17)).
- Ajuste el filtro de la supresión CB (anillo exterior de la rueda **VOL/SQ**).
 - Gire la rueda **SQUELCH** completamente en la dirección de las manillas de reloj para recibir señales fuertes.
 - Gire la rueda **SQUELCH** completamente en la dirección contraria hasta que oiga un siseo. Todo puede pasar por el filtro – ruido, señales débiles y fuertes.
 - Gire la rueda **SQUELCH** otra vez en la dirección de las manillas del reloj hasta que el siseo desaparezca. Ahora, solamente las señales claras pueden pasar.

Ajuste la SUPRESIÓN solamente cuando la radio no esté recibiendo una señal fuerte.

- Ajuste el filtro de la supresión del rastreador (consulte la página 23).
- Gire la rueda **RF Gain** en la dirección de las manillas del reloj para subir la ganancia de radiofrecuencia y en la dirección contraria para bajarla. (Modo CB solamente)
- Ajuste la ganancia del micrófono (consulte la página 18).
- Ajuste el color de la pantalla (consulte la página 24).
- Ajuste el contraste de la pantalla (consulte la página 24).

16. Ajuste el brillo de la pantalla (consulte la página 24).

OPERACIONES BÁSICAS

OPERACIÓN DE EMERGENCIA

1. Oprima el botón **9/19/DAY/NIGHT** o gire el **selector de canales** al canal 9.
2. Oprima el botón **PTT** en el micrófono y hable claramente.
3. Si no hay respuesta, seleccione un canal activo y pida a la otra parte que transmita su emisión de emergencia en el canal 9.

Todos los canales excepto el canal 9 pueden ser usados para comunicaciones normales. El canal 9 está reservado por la FCC para comunicaciones de emergencia que envuelven el seguro inmediato de individuales o la protección de propiedad. Use el canal 9 para dar asistencia a motoristas. Esto es un reglamento de la FCC y aplica a todos los operadores de radio CB.

FUNCIONAMIENTO

Las características de la radio CB, el rastreador, y el tiempo meteorológico funcionan juntamente sin tener que cambiar de una característica a otra. Por ejemplo, usted puede tener las funciones de la radio CB, la policía y la alerta meteorológica activadas. Las alertas meteorológicas tienen prioridad sobre las operaciones de radio CB y del rastreador, de manera que si se detecta una alerta meteorológica, un tono de alerta especial suena cuando usted no está transmitiendo. Usted, también puede configurar en el menú si el audio de la radio CB o el del rastreador tiene prioridad (consulte la página 25).

OPERACIONES BÁSICAS

Para hacer esto...	Haga esto...
Actualizar los canales de la radio rastreadora a la versión más nueva	Consulte el software BearTracker Update Manager, página 27.

Para hacer esto...	Haga esto...
Programar su localidad para seleccionar los canales locales	<ul style="list-style-type: none"> • Si está usando el receptor GPS (incluido), conéctelo en el enchufe detrás de la radio. Espere a que adquiera los datos de la localidad GPS. • Si no está usando el receptor GPS, inserte su código de localidad (código postal de 5 dígitos estadounidense o los 3 primeros dígitos de su código postal canadiense). La radio accede a los canales locales de esa área. Consulte la página 22. <p>Los datos GPS anulan los códigos postales.</p>
Escuchar los canales meteorológicos	Cambie al modo meteorológico (consulte la página 19) y luego encienda el rastreo (consulte la página 20). La radio se detendrá en un canal con señal.
Escuchar los canales de servicios de seguridad	Oprima los botones de seguridad pública en la radio. (Consulte el artículo 5 en la página 8 y las descripciones de los botones en la página 19).
Baje la supresión para que más señales CB puedan pasar	Ajuste la rueda de la supresión (consulte la página 14).
Ajuste el nivel de la supresión del rastreador	Consulte la página 23 para ver las instrucciones.
Configurar cual modo tiene prioridad para las señales de voz	Configure la prioridad del audio en los menús (consulte la página 25).
Elimine/reduzca el ruido causado por el sistema eléctrico de su vehículo	Inspeccione el limitador automático del ruido y los niveles de la extinción del ruido (consulte la página 17).
Cambio de la pantalla del modo diurno al nocturno	Haga este cambio con el botón de función y el botón 9/19 DAY/NIGHT (consulte la página 22).
Inspeccione/calibre la antena	Consulte la página 26.

CÓMO USAR LOS BOTONES

Botón SRF/CAL/SWR

Este botón inspecciona la fuerza de la señal entrante y de la señal recibida o le permite sintonizar su antena para un mejor funcionamiento. Consulte la página 26 para más detalles acerca de la operación.

Botón CB/PA/WX|WX ALT

Este botón le permite cambiar entre los modos CB,PA y el meteorológico. Active/desactive la función de la alerta meteorológica con el botón de función (consulte la página 21).

1. Oprima el botón una vez. CB es activado. *SCAN* se desplaza debajo del número del canal.
2. Oprima el botón otra vez. *PA* es activado y **PA** es exhibido en la pantalla. Cuando usted activa el micrófono, *PA* reemplaza el número del canal y el audio cambia al altavoz PA solamente. Mientras que la radio está en el modo PA, cualquier audio CB o del rastreador sale por el altavoz.
3. Oprima el botón una tercera vez. El modo meteorológico es activado y **WX** sale en la pantalla y el número de la frecuencia del canal meteorológico es exhibido debajo del número del canal. Usted puede oír la información meteorológica local del servicio meteorológico nacional.
4. Desde el modo meteorológico, oprima el botón otra vez. CB es activado otra vez.

Botón ANL/NB|TALKBACK

Este botón controla las características ANL (Limitador automático del ruido) y NB (Extinción del ruido)– ANL encendido, NB encendido, o ambos ANL y NB encendidos o apagados. ANL reduce el ruido externo y NB reduce la interferencia de los sistemas de ignición de vehículos. Talkback le vigila a usted cuando está transmitiendo. Esta función se puede acceder con el botón de función (consulte la página ¿?).

1. Oprima el botón **ANL/NB|TALKBACK**. *ANL* es exhibido (función ANL activada).
2. Oprima el botón otra vez. *ANL* desaparece (función ANL apagada) y *NB* es exhibido (función NB activada).
3. Oprima el botón otra vez. *ANL* y *NB* son exhibidos (las funciones ANL y NB están activadas).
4. Oprima el botón otra vez. *ANL* y *NB* desaparecen (ambas funciones ANL y NB están apagadas).

Botón 9/19|DAY/NIGHT

Oprima este botón para cambiar a los canales del servicio de emergencia (9/19) y luego otra vez al canal de comienzo. Cambie entre los ajustes diurnos y nocturnos de la pantalla con el botón de función (consulte la página 21).

Botón FUNC|MIC GAIN

Si un botón tiene el símbolo "|", el ajuste después de ese símbolo no se puede cambiar hasta que se active la función. Oprima este botón una vez para activar las operaciones con la función. Consulte la página 21 para ver una descripción de esta función y las operaciones que se pueden activar con ella.

La configuración de la ganancia del micrófono ajusta la sensibilidad del micrófono. Los niveles son de 1 (ganancia baja) hasta 4 (ganancia elevada).

1. Oprima el botón **FUNC|MIC GAIN** dos veces y luego mantenga oprimido **PTT. M-GAIN** y el nivel actual de la ganancia del micrófono (1-4) sale en la pantalla.
2. Gire el **selector de los canales** para ajustar la sensibilidad del micrófono, hasta un 100% de modulación (1-4).
3. Suelte el botón **PTT. M-GAIN** y el nivel a ganancia del micrófono son exhibidos por unos 5 segundos y luego vuelve a la pantalla normal.

Botón S. MUTE | AVOID

Oprima **S. MUTE** (silencio del rastreador) para enmudecer la voz de las señales entrantes. Oprima **FUNC + AVOID** para poner un canal en una lista ignorarlo en el futuro (consulte la página 22).

Botones de seguridad pública

Los 4 botones indicados con #5 en el gráfico de la página 8 son:

- **BWS|ZIP:** Oprima este botón para encender o apagar el sistema de aviso del BearTracker (BWS). Si está encendido, el icono  sale. BWS activa una alerta si la radio detecta transmisiones cercanas de seguridad pública. **ZIP**, usado con el botón de

función, permite que la radio busque canales de seguridad publica cerca de su localidad (consulte la página 22).

- **POLICE/FIRE:** Oprima este botón una vez para activar las transmisiones del departamento de la policía, dos veces para activar las transmisiones del departamento de los bomberos, tres veces para activar las transmisiones de los departamentos de la policía y de los bomberos a la misma vez, o cuatro veces para desactivar las transmisiones de la policía y de los bomberos.
- **AMBULANCE/DOT:** Oprima este botón una vez para activar las transmisiones de la ambulancia, dos veces para activar las transmisiones del departamento de transportación, tres veces para activar las dos transmisiones, ambulancia y departamento de transportación, o cuatro veces para desactivar las dos transmisiones (ambulancia y transportación).
- **HOLD/SCAN|S. SQL:** Oprima el botón **HOLD/SCAN|S. SQL** para detenerse en una transmisión interesante en el rastreador. Oprima otra vez para continuar con el rastreo normal. **S.SQL**, usado con el botón de función, selecciona entre 3 niveles de supresión de señales rastreadas (consulte la página 23).

MODO METEOROLÓGICO (MODO WX)

Su radio combina una radio de banda ciudadana con una radio meteorológica y un sistema de alerta meteorológica. Usted puede escuchar información meteorológica mientras que está en el modo meteorológico y alertas meteorológicas mientras que está en el modo CB (consulte la página 21).

1. Oprima **CB/PA/WX|WXALT** varias veces hasta que **WX** sea exhibido. Los números de los canales meteorológicos (1-7) y sus números de frecuencia son rastreados; su radio está ahora en el modo meteorológico. Cuando la radio recibe transmisiones meteorológicas, se detiene en ese canal, exhibe **RX WX**, y emite la transmisión recibida.
2. Para rastrear manualmente los canales meteorológicos, oprima el botón **HOLD/SCAN|S.SQL** para detener el rastreo. Gire el **selector de canales** para seleccionar un canal meteorológico (1-7).
3. Oprima el botón **HOLD/SCAN|S.SQL** otra vez para continuar el rastreo.

Usted no puede cambiar los ajustes ANL o NB cuando está en el modo meteorológico (WX). La radio emitirá un tono de alerta.

Configuración de la alerta meteorológica

Encienda la alerta meteorológica con el botón de función. Cuando la radio está encendida emite un tono de alerta y destella un indicador si detecta una alerta meteorológica. Consulte la página 21 para información acerca de la activación.

Programación del rastreo de alerta meteorológica

El rastreo de la alerta meteorológica permite que la radio se mueva al canal meteorológico siguiente si se pierde la señal. Encienda o apague **ON** u **OFF** el rastreo de la alerta meteorológica vía los menús.

1. Oprima la rueda **MENU/OK** hasta que la pantalla exhiba **LWXSCAN ON**.
2. Gire el **selector de canales** para cambiar entre encendido y apagado (**ON, OFF**) y luego oprima la rueda **MENU/OK** para programarlo. El artículo siguiente en el menú es mostrado.

CARACTERÍSTICA DEL RASTREADOR

El rastreador integrado del BearTracker 885 le permite:

- Cambiar lo que se está rastreando para combinar con su localidad.
- Escuchar servicios de emergencia en su área (policía, bomberos, ambulancia, departamento de transportación).
- Ser notificado cuando hay actividad potencial de seguridad pública en su área (BWS).
- **CONSEJO:** Los canales del departamento de transportación son usados frecuentemente para quitanieves y otras tripulaciones de carretera. Usted podría oír otras agencias que no son tan interesantes cuando usted está en y alrededor de la ciudad, pero en las afueras, usted deseará mantener esto activado – especialmente durante el invierno o cerca de zonas de construcción.

BOTÓN DE FUNCIÓN

Use este botón de función para ajustar otras programaciones:

- Alerta meteorológica
- Talkback (modo CB)
- Día/Noche
- Evitar
- Código postal (modo rastreador)
- Supresión del filtro del rastreador (S.SQL)

Función + ALERTA METEOROLÓGICA (WX ALERT)

Cuando la ALERTA METEOROLÓGICA está encendida, **ALERT** es exhibido.

Si la radio está en el modo CB y detecta un tono de alerta meteorológica, el número del canal meteorológico y **ALERT** destellan y un tono de alerta alto suena. Si la radio está en el modo PA y detecta un tono de alerta meteorológica, la radio cancela el modo PA, va al modo meteorológico, y emite un tono de alerta alto. Oprima cualquier botón para silenciar el de alerta alto.

La alerta meteorológica no suena cuando el rastreador está puesto en el modo meteorológico.

1. En modo CB, oprima **FUNC|MIC-GAIN** y luego oprima los botones **CB/PA/WX|WX ALT**. **ALERT** sale; la ALERTA METEOROLÓGICA está encendida.
2. Oprima los botones otra vez. **ALERT** desaparece; la ALERTA METEOROLÓGICA es apagada.

Función + TALKBACK

Talkback le permite escucharse usted mismo por el altavoz de la radio CB cuando transmite. Esto ayuda a confirmar que usted está oprimiendo el botón **PTT** y de que el micrófono está funcionando.

1. En modo CB, oprima **FUNC|MIC-GAIN** y luego oprima los botones **ANL/NB|TALKBACK**. **TALK** es exhibido.
2. Oprima **PTT**. La radio exhibe el nivel de la función Talkback y el metro SRF.

3. Gire el **selector de canales** para ajustar el nivel del volumen de la función Talkback (00-15).
4. Oprima la rueda **MENU/OK** para guardar la selección. Suelte el botón **PTT**. Después de 5 segundos, la radio emite un tono de confirmación y vuelve a la pantalla normal.
5. Gire el nivel del volumen de la función Talkback a 0 para no escucharse usted mismo por el altavoz de la radio CB.

Función + DAY/NIGHT

DAY/NIGHT le permite cambiar entre los ajustes diurnos y nocturnos de la pantalla.

1. Oprima **FUNC|MIC-GAIN** y luego oprima los botones **9/19|DAY/NIGHT**. La pantalla LCD cambia de día a noche, o de noche a día.
2. Oprima los botones otra vez para cambiar otra vez. La radio emite un tono de confirmación y vuelve a la pantalla normal.

Cambie los ajustes de la pantalla vía los menús que comienzan en la página 23.

Función + AVOID

El botón **AVOID** le permite sobre pasar temporalmente los canales que usted no desea escuchar cuando está rastreando.

La lista para evitar canales se borra cuando se apaga la radio.

1. Mientras que la radio está rastreando y se detiene en un canal que usted no desea escuchar, oprima **FUNC|MIC-GAIN** y luego oprima **S.MUTE|AVOID**.
2. Cuando la radio continúa con el rastreo, ésta sobre pasará ese canal.

Funcion + ZIP

ZIP le permite insertar un código postal para recibir transmisiones de esa área.

Si tiene un receptor GPS instalado, la radio usará la localidad del GPS en vez del código postal.

1. En modo CB, oprima **FUNC|MIC-GAIN** y luego oprima los botones **BWS|ZIP**. Cinco ceros salen, con el primer cero destellando.
2. Gire el **selector de canales**. Los primeros 9 caracteres son 0-9, los siguientes 26 caracteres son alfa A-Z. Si selecciona un número, todos los 5 dígitos del código postal estadounidense son exhibidos en la pantalla. Si selecciona caracteres alfa, 3 dígitos salen para los primeros 3 caracteres del código postal canadiense. Oprima al rueda **MENU/OK** cada vez que seleccione un dígito.
3. Cuando haya seleccionado todos los dígitos, oprima la rueda **MENU/OK**; la radio emite un tono de confirmación y vuelve a la pantalla normal.

Función + S.SQL

Seleccione entre 3 niveles de supresión para las señales del rastredor.

1. En el modo CB, oprima **FUNC|MIC-GAIN** y luego oprima los botones **HOLD/SCAN|S. SQL. S-SQL** y el nivel actual de la supresión del rastreador (L1-L3) son exhibidos.
2. Gire el **selector de canales** para ajustar el nivel de la supresión.
3. Oprima la rueda **MENU/OK** para guardar el ajuste y salir de los menús.

LOS MENÚS

Acceda a los menús oprimiendo la rueda **MENU/OK**. Las opciones del menú, en orden, son las siguientes:

- D-COLOR - Color de la pantalla (Día)
- D-CONTRAST - Contraste de la pantalla 0-15 (Día)
- D-BRIGHT - Brillo (Día)

Los ajustes del color, del contraste y del brillo para el modo nocturno son exhibidos después de que se ha configurado el brillo para el modo diurno.

- N-COLOR - Color de la pantalla (Noche)
- N-CONT - Contraste de la pantalla 0-15 (Noche)
- N-BRIGHT - Brillo (Noche)
- WXSCAN - Rastreo de la alerta meteorológica
- BWS ALERT - Configura el volumen de la alerta del sistema de

aviso del BearTracker.

- **AUDIO PRIORITY** - Prioridad de la señal entrante.

Oprima cualquier botón para salir.

Selección del color de la pantalla

1. Oprima la rueda **MENU/OK** para acceder a los menús. **D-COLO** es exhibido con **D** para los ajustes diurnos.
2. Gire el **selector de canales** para circular por los colores disponibles. El número de la selección para ese color sale en ese color. Los colores disponibles son:

Opción número:	Color	Opción número:	Color
1	Azul	5	Magenta
2	Verde	6	Amarillo
3	Cian	7	Blanco
4	Rojo		

3. Oprima la rueda **MENU/OK** para seleccionar un color. La opción del contraste de la pantalla es exhibida.

Ajuste del contraste de la pantalla

1. En el modo menú, gire la rueda **MENU/OK** varias veces hasta que **D-CONT** salga.
2. Gire el **selector de canales** para circular por las opciones del contraste (más bajo = 0; más elevado = 15).
3. Oprima la rueda **MENU/OK** para seleccionar el que usted desee. La opción para ajustar el brillo sale.

Ajuste del brillo

1. En el modo menú, oprima la rueda **MENU/OK** varias veces hasta que **D-BR!** salga.
2. Gire el **selector de canales** para circular por las opciones del brillo. (Más bajo = 01; más elevado = 15).
3. Oprima la rueda **MENU/OK** para seleccionar el que usted desee. **N-COLO** sale con el ajuste **N** para la noche.

Configuraciones del color, del contraste y del brillo para la pantalla nocturna

Después de seleccionar un ajuste de brillo para la pantalla diurna, los menús siguientes para el color, el contraste y el brillo para el modo nocturno sale. Estas configuraciones son activadas cuando usted ajusta la pantalla al modo nocturno (consulte la página 24).

Repita el ajuste del color, el del contraste y el del brillo para el modo nocturno de la pantalla. *N-COLO*, *N-CONT.* y *N-BRI* sale en este orden.

Programación del rastreo de la alerta meteorológica

1. En el modo menú, oprima la rueda **MENU/OK** varias veces hasta que *LIX SCAN* salga.
2. Gire el **selector de canales** para encender o apagar el rastreo de la alerta meteorológica.
3. Mantenga oprimida la rueda **MENU/OK** para guardar su selección. La opción siguiente del menú es exhibida.

Programación de la alerta BWS

El sistema de aviso del BearTracker (consulte la página 18) se activa cuando detecta transmisiones cercanas hasta 4,8 -8 km (3 - 5 mi) de seguridad pública (policía, bomberos, etc.). Ajuste el nivel del volumen de la alerta con esta opción del menú.

1. En el modo menú, oprima la rueda **MENU/OK** varias veces hasta que *BWS ALT* salga.
2. Gire el **selector de canales** para seleccionar un nivel de volumen para la alerta (L1-L3).
3. Oprima la rueda **MENU/OK** para guardar su selección. La opción siguiente del menú es exhibida.

Programación de la prioridad de audio

La prioridad de audio configura las prioridades del audio cuando recibe audio de la radio CB y del rastreador al mismo tiempo. Por ejemplo, si usted tiene el rastreador programado para la función de prioridad y usted está en el modo CB, usted oirá solamente el audio del rastreador.

1. En el modo menú, oprima la rueda **MENU/OK** hasta que *AUDPRI* salga.
2. Gire el **selector de canales** para seleccionar CB (*CB*), rastreador

(SC), o sin prioridad (--).

Si --- es seleccionado, las señales de radio CB y del rastreador serán reproducidas al mismo tiempo.

3. Oprima la rueda **MENU/OK** cuando haya seleccionado una opción. La opción siguiente en el menú es exhibida.

Ajuste del tono

Encienda el TONO de los botones para que emitan un tono cuando se opriman, o apáguelo para oprimirlos silenciosamente.

1. En el modo menú, oprima la rueda **MENU/OK** varias veces hasta que **TONE** salga en la pantalla.
2. Gire el **selector de canales** para encender (**ON**) o apagar (**OFF**).
3. Oprima la rueda **MENU/OK** cuando haya seleccionado una opción. La pantalla principal sale otra vez.

OTRAS CARACTERÍSTICAS

Metro S/RF/CAL/SWR

Usted puede comprobar la fuerza de la señal entrante y la potencia de salida durante el uso de su BearTracker 885. La exhibición de 12 columnas en la pantalla (consulte el artículo 3 en la página 8) exhibe estos datos. Mantenga oprimido el botón **PTT** en el micrófono para ver los niveles de la potencia de salida de la radiofrecuencia. Suelte el botón **PTT** para ver la fuerza de la señal entrante.

Inspección del sistema de la antena

Inspeccione y calibre la razón de onda estacionaria (SWR) para asegurar que su sistema de antena está correctamente sintonizado. Asegúrese de realizar este examen lejos de otros vehículos y de edificios grandes.

1. Conecte la antena.
2. Gire la rueda **selector de canales** para seleccionar un canal.
3. Oprima el botón **S/RF/CAL/SWR** hasta que **CAL** salga en la pantalla.
4. Mantenga oprimido el botón **PTT**, luego gire el **selector de**

canales hasta que el gráfico del metro de barras esté puesto en **CAL**. Suelte el botón **PTT**.

5. Oprima el botón **S/RF/CAL/SWR** otra vez hasta que **SLUR** salga. Oprima el botón **PTT** otra vez para examinar el SWR de la antena. Note la lectura SWR y suelte el botón **PTT**. Si la lectura es $>1,5$, siga las instrucciones de su antena para ajustar la largura de la antena. Luego, repita este paso.

Contra más cerca la lectura a 1,0, mejor.

BEARTRACKER UPDATE MANAGER

Uniden actualiza la base datos de frecuencia para el BearTracker 885 semanalmente, con la extensiva base de datos de frecuencias de RadioReference.com.

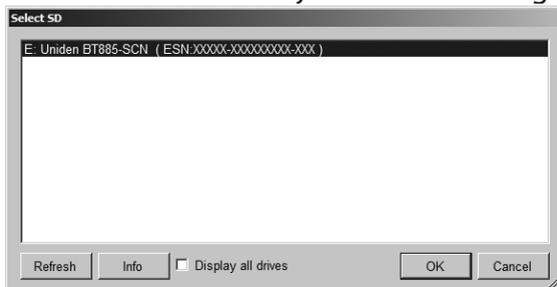
Los pasos simples del BearTracker Update Manager (BTOM) facilitan la actualización de su radio tan fácil como 1-2-3 (quite la tarjeta SD – actualice la base de datos vía su computadora a su tarjeta SD – reinstale la tarjeta SD).

1. Descargue y lance el BearTracker Manager de www.uniden.com.
2. Apague su radio. Quite la tarjeta SD.
3. Inserte la tarjeta SD en la ranura para ella en la computadora. Si su computadora no tiene una ranura para tarjetas SD, inserte la tarjeta en un convertidor SD-USB (no incluido) y luego inserte el convertidor en el puerto USB de su computadora. Una ventana de diálogo de reproducción automática sale. Cíérrela.
4. Busque el software BT885_Update_Manager en su sistema. Selecciónelo, y luego haga clic en **Update** en la pantalla que sale.

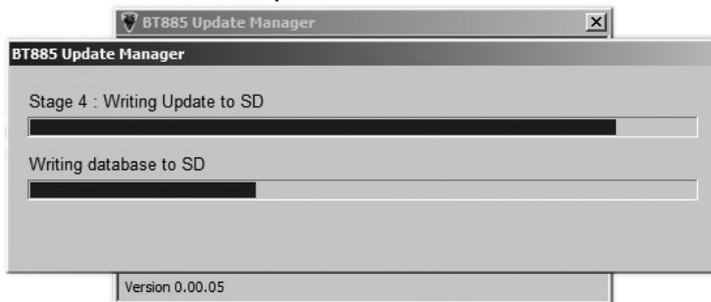


5. La pantalla para seleccionar la tarjeta SD es exhibida. Busque el

producto de Uniden BT885-SCN y selecciónelo. Haga clic en **OK**.



6. El software BTOM actualiza la tarjeta SD, mostrando barras de progreso en todas las etapas.



7. Cierre la pantalla cuando la actualización termine.
8. Quite la tarjeta SD de su computadora e insértela en su radio. Encienda la radio; *LOAD* destella en la pantalla mientras que la base de datos se está actualizando. Cuando la actualización termine, *SCAN* saldrá en la pantalla.

MANTENIMIENTO PREVENTIVO

Cada seis meses:

1. Compruebe la razón de ondas estacionarias (SWR).
2. Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas están apretadas.
3. Compruebe que el cable de la antena coaxial no se tiene desgaste o fracturas en el aislamiento.
4. Asegúrese de que todos los tornillos y ferretería de montaje están apretado.

MANTENIMIENTO

El BearTracker 885 está diseñado para darle años de servicio sin problemas. No hay partes serviciales al usuario dentro del producto. Excepto el fusible en el cable de alimentación CC, no requiere mantenimiento.

Para reemplazar el fusible:

1. Oprima los extremos del cartucho del fusible hacia adentro. Gire para abrir. Separe con cuidado las dos piezas.
2. Quite el fusible e inspecciónelo. Si está fundido, reemplácelo con el mismo tipo de fusible de 6 amperios.

Use solamente el fusible especificado para su BearTracker 885. Si no lo hace podría anular su garantía.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

En el caso de que el sistema no funcione bien, haga lo siguiente:

Problema	Sugerencia
La unidad no se enciende	<ul style="list-style-type: none">• Inspeccione las conexiones del cable de alimentación.• Inspeccione el fusible.• Inspeccione el sistema eléctrico del vehículo.
No hay recepción	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe la conexión del micrófono.• Ponga CB/PA a CB.• Inspeccione el VOLUME y la SQUELCH.• Inspeccione la antena.• Compruebe la conexión de la antena.• Ajuste la ganancia RF (RF Gain).
Mala recepción	<ul style="list-style-type: none">• Inspeccione el VOLUMEN (VOLUME) y la SUPRESIÓN (SQUELCH).• Asegúrese de que la antena SWR es normal.• Ajuste la ganancia RF (RF Gain).
No hay transmisión	<ul style="list-style-type: none">• Ponga CB/PA/WX WX.ALT a CB.• Inspeccione la conexión del micrófono.• Ajuste la ganancia del micrófono (MIC Gain).
Baja transmisión	Ajuste la ganancia del micrófono (MIC Gain).

Problema	Sugerencia
La unidad no funciona tan bien como antes.	Apague y vuelva a encender la unidad. Los canales serán reinicializados.
No hay señal GPS	<ul style="list-style-type: none"> • Inspeccione las conexiones del enchufe RJ11. • Examine el módulo GPS que no haya ningún daño.

Si no obtiene resultados satisfactorios después de hacer las examinaciones arriba descritas, visite la página de Uniden (www.uniden.com) para ver soluciones de problemas e información acerca de las preguntas más comunes.

CÓMO SERVICIAR SU TRANSCÉPTOR

Es la responsabilidad del usuario de que esta radio funcione en todo momento de acuerdo con las regulaciones de la FCC para el Servicio de radio de banda ciudadana. Recomendamos sumamente que consulte con un técnico de radio/telefonía calificado para servir y alinear este producto de radio CB.

Cuando encargue partes, asegúrese de especificar el número del modelo correcto y el número serial de la unidad.

ESPECIFICACIONES

GENERAL	
Canal:	CB: 40 AM (4W) Rastreador: FM solamente
Intervalo de frecuencia:	CB : 26.965 ~ 27.405 MHz SCN: 25 ~960 MHz WX : 162.400 ~ 162.550 MHz
Micrófono:	600 ohmios, tipo dinámico
Altavoz interno:	16 ohmios, 5 W máximo
Emisión:	AM
Control de frecuencia:	Sintetizador PLL
Impedancia de la antena:	50 ohmios
Potencia de entrada:	13,8 V DC
Consumo de corriente	
Sin modulación:	1300 mA nominales

Modulación máxima:	1900 mA nominales
Temperatura de operación:	CB: -30°C hasta 60°C (-22°F hasta 140°F) Rastreador/GPS: - 10°C hasta 60°C (14°F hasta 140°F)
Accesorios:	<ul style="list-style-type: none"> • Cable de alimentación CC • Micrófono de cancelación de ruido • Colgador para el micrófono • Soporte de montaje • Manual de instrucciones • Sección 95 sub sección D (reglamentos de la FCC)
Tamaño (A x H x L):	185mm A x 205mm H x 56 mm L (7.28 in W x 8.1 in H x 2.2 in D) (sin ruedas y enchufes)
Peso:	Aproximadamente 1,8 kg (63.5 oz)
TRANSMISOR CB	
Potencia de salida:	AM: 4 vatios
Relación zumbido y ruido a -47 dBm:	40 dBm
Tolerancia de frecuencia:	±0,002%
Porcentaje de modulación (pico):	100%
Rechazo espurio:	-70 dB
Impedancia de salida:	50 ohmios, desequilibrados
Banda lateral indesead	-55 db
RECEPTOR CB	
Sensibilidad a 10 dB S/N:	-113 dBm
Sensibilidad a 500 mW salida de audio:	0,5 µV
Umbral de la supresión:	0,5 µV
Impedancia de la antena:	50 ohmios
Supresión fija:	1000 µV
Metro de la señal S-9:	100 µV
Potencia de la salida de audio (máximo):	5 vatios
Salida del audio (10% distorsión):	2,5 vatios
Alcance del clarificador	1,5 kHz
Rechazo del canal adyacente:	55 dB
Rechazo de la imagen:	65 dB nominales
Impedancia del altavox interno:	16 ohmios
Impedancia del altavoz externo:	8 ohmios

ELECTROACÚSTICAS	
Salida de la potencia a 10% de distorsión:	4 vatios
Sensibilidad del micrófono @1kHz 10% distorsión	5 mV nominales
GPS	
Tiempo de adquisición (entrada de la caja anecoica del GPS: -103 dB)	30 s nominales

Las especificaciones mostradas son típicas y están sujetas a cambio sin previo aviso.

RASTREADOR

GENERAL						
Cobertura de la banda	4					
Gama de frecuencia	Modo convencional o modo de troncalización NFM o FM <table border="1"> <thead> <tr> <th>Frecuencia de la banda (MHz)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>25.0000-54.000</td> </tr> <tr> <td>137.000-225.0000</td> </tr> <tr> <td>320.0000-512.0000</td> </tr> <tr> <td>758.0000-960.0000</td> </tr> </tbody> </table>	Frecuencia de la banda (MHz)	25.0000-54.000	137.000-225.0000	320.0000-512.0000	758.0000-960.0000
Frecuencia de la banda (MHz)						
25.0000-54.000						
137.000-225.0000						
320.0000-512.0000						
758.0000-960.0000						
Sistema de memoria	No se necesita programación; programa preconfigurado. Programado en la fábrica en la tarjeta microSD para todos los sistemas de radio conocidos en los EE.UU. y en Canadá.					
Tamaño del paso	Automático (5/6.25 kHz)					
Función GPS	GGA (Datos fijos del sistema de posición global) RMC (Datos GNSS específicos mínimos recomendados)					
Alerta meteorológica	1050Hz					

Sistema de troncalización	Sistema Motorola (Type I, II, III, X2-TDMA) Sistema EDACS (FM/NFM) Sistema LTR Sistema APCO [ASTRO IMBE, ASTRO 25.P25 AMBE(HDQPSK)]
Sistema heterodino	
1° Heterodino	
25.000 ~ 225.000 MHz	Heterodino superior 1° IF 380.75 MHz
320.000 ~ 511.995 MHz	Heterodino superior 1° IF 265.55 MHz
758.000 ~ 805.995 MHz	Heterodino inferior 1° IF 265.55 MHz
806.000 ~ 960.000 MHz	Heterodino inferior 1° IF 380.75 MHz
2° Heterodino	
25.000 ~ 225.000 MHz	Heterodino inferior 2° IF 10.800 MHz
320.000 ~ 805.995 MHz	Heterodino superior 2° IF 10.800 MHz
806.000 ~ 960.000 MHz	Heterodino inferior 2° IF 10.800 MHz
3° Heterodino	
Todas las bandas	Heterodino inferior 3° IF 450 MHz
Filtro	
380.75 MHz	Filtro SAW 1° IF
265.55 MHz	Filtro SAW 1° IF
10.8 MHz	Filtro cerámico (BW ±75kHz) 2nd IF
450 kHz	Filtro cerámico (BW ±75kHz) 3rd IF

Canales meteorológicos: 7 canales

Velocidad de rastreo: 85 canales/segundo

Dilación del rastreo: 2 segundos

Antena: 50 ohmios (impedancia)

FRECUENCIAS CTCSS

El rastreador puede detectar las siguientes 50 frecuencias CTCSS.

67.0Hz	94.8Hz	131.8Hz	171.3Hz	203.5Hz
69.3Hz	97.4Hz	136.5Hz	173.8Hz	206.5Hz

71.9Hz	100.0Hz	141.3Hz	177.3Hz	210.7Hz
74.4Hz	103.5Hz	146.2Hz	179.9Hz	218.1Hz
77.0Hz	107.2Hz	151.4Hz	183.5Hz	225.7Hz
79.7Hz	110.9Hz	156.7Hz	186.2Hz	229.1Hz
82.5Hz	114.8Hz	159.8Hz	189.9Hz	233.6Hz
85.4Hz	118.8Hz	162.2Hz	192.8Hz	241.8Hz
88.5Hz	123.0Hz	165.5Hz	196.6Hz	250.3Hz
91.5Hz	127.3Hz	167.9Hz	199.5Hz	254.1Hz

CÓDIGOS DCS

El rastreador puede detectar los siguientes códigos hexadecimales DCS.

023	025	026	031	032	036	043	047	051	053	054	065	071	072
073	074	114	115	116	122	125	131	132	134	143	145	152	155
156	162	165	172	174	205	212	223	225	226	243	244	245	246
251	252	255	261	263	265	266	271	274	306	311	315	325	331
332	343	346	351	356	364	365	371	411	412	413	423	431	432
445	446	452	454	455	462	532	445	446	452	454	455	462	464
465	466	503	506	516	523	526	532	546	565	606	612	624	627
631	632	654	662	665	703	712	723	731	732	734	743	754	
006	007	015	017	021	050	141	214						

Sensibilidad (12dB SINAD) nominal

Banda 1 baja VHF

NFM	25.0050 MHz	0.3 μ V
NFM	40.8400 MHz	0.3 μ V
FM	53.9800 MHz	0.3 μ V

Banda 1 alta VHF

NFM	138.1500 MHz	0.4 μ V
NFM	161.9850 MHz	0.3 μ V
NFM	173.2250 MHz	0.3 μ V
NFM	197.4500 MHz	0.3 μ V
NFM	216.0200 MHz	0.3 μ V

Banda UHF

NFM	325.0500 MHz	0.3 μ V
-----	--------------	-------------

NFM	406.8750 MHz	0.3 μ V
NFM	511.9125 MHz	0.3 μ V
Banda de servicio público		
NFM	758.0125 MHz	0.3 μ V
NFM	806.0000 MHz	0.3 μ V
NFM	857.1500 MHz	0.3 μ V
NFM	954.9125 MHz	0.4 μ V

Supresión fija (manual)

Banda 1 baja VHF

NFM	40.8400 MHz	0.2 μ V
FM	53.9800 MHz	0.2 μ V

Banda 1 alta VHF

NFM	127.1750 MHz	0.2 μ V
NFM	161.9850 MHz	0.2 μ V
NFM	272.9500 MHz	0.2 μ V

Banda UHF

NFM	406.8750 MHz	0.2 μ V
-----	--------------	-------------

Banda de servicio público

NFM	758.0125 MHz	0.3 μ V
NFM	857.1500 MHz	0.3 μ V

Supresión fija (manual) (S+N)/N

Banda 1 baja VHF

NFM	40.8400 MHz	17 dB
FM	53.9800 MHz	22 dB

Banda 1 alta VHF

NFM	161.9850 MHz	17 dB
NFM	173.2250 MHz	17 dB
NFM	216.0200 MHz	17 dB

Banda UHF

NFM	406.8750 MHz	18 dB
-----	--------------	-------

Banda de servicio público

NFM	758.0125 MHz	17 dB
NFM	857.1500 MHz	18 dB

Zumbido y ruido

Banda 1 baja VHF

NFM 40.8400 MHz 43 dB

FM 53.9800 MHz 47 dB

Banda 1 alta VHF

NFM 161.9850 MHz 41 dB

NFM 173.2250 MHz 42 dB

NFM 216.0200 MHz 42 dB

Banda UHF

NFM 406.8750 MHz 41 dB

Banda de servicio público

NFM 758.0125 MHz 42 dB

NFM 857.1500 MHz 42 dB

Respuesta de frecuencia del audio -6 dB

NFM 40.8400 MHz Baja: 330 Hz
Alta: 2100 Hz

FM 53.9800 MHz Baja: 340 Hz
Alta: 2200 Hz

Potencia de salida del audio

NFM 40.8400 MHz 4 W

FM 53.9800 MHz 4 W

Distorsión

NFM 40.8400 MHz 1.2%

FM 53.9800 MHz 1.8%

Rechazo IF

IF = 380.75 Hz FM 84 dB

Las especificaciones mostradas son típicas y están sujetas a cambio sin previo aviso.

CONFORMIDAD CON LA PARTE 15/IC

CUMPLIMIENTO CON LA SECCIÓN 15 DE LA FCC

Este dispositivo cumple con la sección 15 de los reglamentos de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones. (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación indeseable.

Los cambios o las modificaciones que no estén expresamente aprobadas por la parte responsable con el cumplimiento podrían anular su autoridad para operar el equipo.

CUMPLIMIENTO CON I.C.

Este dispositivo cumple con las normas RSS exentas de licencia de Industry Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación indeseable. En Canadá, se debe obtener una licencia de radio antes de comprar y usar este receptor rastreador.

Los cambios o las modificaciones que no estén expresamente aprobadas por la parte responsable con el cumplimiento podrían anular su autoridad para operar el equipo.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Importante: Se requiere evidencia de la compra original para obtener el servicio garantizado.

GARANTE: UNIDEN AMERICA CORPORATION (“Uniden”)

ELEMENTOS DE LA GARANTÍA: Uniden garantiza por un año, al comerciante original, que este producto de Uniden está libre de defectos en materiales y mano de obra, con sólo las limitaciones o exclusiones expuestas abajo.

DURACIÓN DE LA GARANTÍA: Esta garantía al usuario original se terminará y no será efectiva después de un año de la venta original. La garantía será inválida si el producto es (A) dañado o no es mantenido en forma razonable, (B) modificado, alterado, o utilizado como parte de equipos de conversión, subconjunto, o cualquier configuración que no sea vendida UNIDEN, (C) instalado incorrectamente, (D) mantenido o reparado por alguien que no esté autorizado por un centro de servicio de UNIDEN, para un defecto o mal funcionamiento cubierto por esta garantía, (E) usado en cualquier conjunción con equipos o partes, o como parte de cualquier sistema que no ha sido fabricado por Uniden, o (F) instalado o programado por cualquiera que no esté incluido en la guía operativa para este producto.

DECLARACIÓN DE RECLAMO: En el caso de que el producto no cumpla en algún momento con esta garantía mientras esté en efecto, el garante reparará el defecto y se lo devolverá a usted, sin cobro por partes, servicio, o cualquier otro costo (excepto por el transporte y manejo) ocasionado por el garante o sus representantes en conexión con el desempeño de esta garantía. LA GARANTÍA LIMITADA ESTIPULADA ANTERIORMENTE ES LA GARANTÍA TOTAL Y EXCLUSIVA PARA ESTE PRODUCTO Y SUSTITUYE Y EXCLUYE TODA OTRA GARANTÍA, CUALQUIERA QUE SEA SU NATURALEZA, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O QUE SURJA POR APLICACIÓN DE LA LEY, INCLUYENDO, DE MANERA NO LIMITATIVA TODA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. ESTA GARANTÍA NO CUBRE EL REEMBOLSO NI EL PAGO DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES.

Algunos estados no permiten esta exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes; por esta razón la limitación expuesta arriba, tal vez no tendrá nada que ver en su caso.

RECLAMOS LEGALES: Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede que tenga otros derechos que varían de estado a estado. Esta garantía es nula fuera de los Estados Unidos de América.

PROCEDIMIENTO PARA OBTENER UNA GARANTÍA FORMAL DE

FUNCIONAMIENTO: Si después de seguir las instrucciones de este manual de instrucciones, usted está seguro de que el producto está defectuoso, empaque el producto con cuidado (preferiblemente en su paquete original). Desconecte la pila del producto y asegúrela por separado en su propio embalaje separado dentro de la caja de transporte.

El producto debe incluir todas las partes y accesorios originalmente empaquetados con el producto. Incluya comprobante de la compra original y una nota describiendo el defecto por el cual lo está devolviendo. El producto deberá ser enviado porte pagado y que se pueda trazar, o entregado al garante en:

Uniden America Corporation
301 International Parkway, Suite 460
Flower Mound, TX 75022

DEFINICIONES DE LOS CÓDIGOS DE RADIO

La lista siguiente contiene “10-códigos” frecuentemente usados por operadores de radio CB para una comunicación más rápida y de mejor entendimiento.

CÓDIGO	SIGNIFICADO	CÓDIGO	SIGNIFICADO
10-1	Recepción mala	10-34	Problemas con esta estación
10-2	Recepción buena	10-35	Información confidencial
10-3	Parar la transmisión	10-36	La hora correcta es
10-4	OK, mensaje recibido	10-37	Se necesita grúa en
10-5	Retransmitir mensaje	10-38	Se necesita ambulancia en
10-6	Ocupado, espere	10-39	Su mensaje ha sido enviado
10-7	Sin servicio, salir del aire	10-41	Por favor vaya al canal
10-8	En servicio, sujeto a llamar	10-42	Accidente de tráfico en
10-9	Repetir mensaje	10-43	Embotellamiento de tráfico en
10-10	Transmisión completa, esperando	10-44	Tengo un mensaje para usted
10-11	Hablando muy rápido	10-45	Todas las unidades dentro del alcance, por favor, reporten
10-12	Visita presente	10-50	Cortar canal
10-13	Avisar acerca de las condiciones meteorológicas/ carretera	10-60	Cuál es el próximo número de mensaje
10-16	Recoger en	10-62	No se puede copiar, use el teléfono
10-17	Negocio urgente	10-63	Red dirigida a
10-18	¿Algo para nosotros?	10-64	Red desocupada

10-19	Nada para usted, vuelva a la base	10-65	Esperando su próximo mensaje/tarea
10-20	Mi ubicación es	10-67	Todas las unidades obedezcan
10-21	Llamar por teléfono	10-70	Incendio en
10-22	Reportar en persona en	10-71	Proceder con la transmisión en secuencia
10-23	Esperar	10-77	Contacto negativo
10-24	Última tarea finalizada	10-81	Reservar habitación de hotel para
10-25	Puede usted contactar	10-82	Reservar habitación para
10-26	No hacer caso a la última información	10-84	My número telefónico es
10-27	Me cambio al canal	10-85	Mi dirección es
10-28	Identifique su estación	10-91	Hable más cerca en el micrófono
10-29	Pasó el tiempo para el contacto	10-93	Compruebe mi frecuencia en este canal
10-30	No cumple con los reglamentos de la FCC	10-94	Por favor, deme una cuenta larga
10-32	Le daré una prueba de radio	10-99	Misión completa, todas las unidades están aseguradas
10-33	TRÁFICO DE EMERGENCIA	10-200	Se necesita la policía en

